

SECRET

ATT I

Jelgava, 21 March 1957

Greetings from Latvia,

I send you greetings from your fatherland, although I do not know you personally, however, Latvians should keep up contacts with each other. Even though we live ~~many~~ thousands of kilometers away from one another.

I study in the ninthe^Jgrade of the Jelgava Secondary School. I shall finish secondary school in two years. My studies in school are going fairly well. In addition to other subjects in school we also study Russian and English, but I do not know the latter very well yet. Our school year is eight months, not counting the vacation^S.

I hope that you ^{know} something about ^{the} life of the Latvian people, and how the Latvian^J struggles along.

I want to ask you a favor, would you be able to send me some postage stamps from Chile and also from other countries, which you may be able to get, for my stamp collection. I have already collected about 1,000 stamps. I hope you will be able to fulfill my request and I would be very grateful to you.

Are there many Latvians in Chile and ^{how} do they live? You may enclose the stamps in a letter. I shall wait for your answer.

Greetings from a Latvian boy to another Latvian. [signed] Evalds

²
Lixbovskis.

DECLASSIFIED AND RELEASED BY
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY
SOURCE METHOD EXEMPTION 3B2B
NAZI WAR CRIMES DISCLOSURE ACT
DATE 2005

SSS

DISC # 3

SECRET

My address: Latvian SSR, USSR,

Jelgava

Stalgenes iela 11-4

Evalds Lizbovskis.

SECRET

SSS

Felgarvā, 1957. g. 21. martā.

Sveiciens no Latvijas.

Sveicinu jūs no dzimtenes, lai
gan es jūs personīgi nepazīstu,
bet tomēr latvietim ar latvieti
ir jūtīgs zināmiem sakariem.

Kaut gan viens no otra dzīvojam
vairāki tūkstoši kilometrus.

Es mācos Felgarvas vidusskolas
2. kursā. Pēc diviem gadiem es
vidusskolu pabeigšu. Skolā mācos
diezgan sekmīgi. Skolā mums bez
citiem priekšmetiem māca vēl krievu
un angļu valodu, pēdējo vēl ļoti
nepārvaldu. Stacīšu gads mums
ir astoņi mēneši gori, neieskaitot
brīvlaikus.

Par latviešu tautas dzīvi,
ceru, ka jums ir kaut kas
zināms, kā latvieši velk savu

ķīvi!

Man būtu Lums viens lūgums,
vai Jūs reuonētu atsūtīt Čiles
un arī citu valstu pastmarkas,
kādas arī Lums ir dabūjamas, pabeš,
kolekcijas. Es es jau esmu sakrā-
jis ap 1000 pastmarku. Ceru, ka Jūs
manu lūgumu izpildīsiet un es
Lums būšu pateicīgs.

Vai Čīlē ir daudzi lotvīsti un
kā viņi dzīvo? Pastmarkas var likt rēstulē.

Gaidu atbildi.

Ar lotvīsta zēna sveicenu latvietim.

Evalds Liģbarkis.

Manai adrese.

Latvian S.S.R. — Latvija

U.S.S.R. — PSRS

= Jelgava

Stalģenes ielā 11-4, Evaldam

Liģbarkis.



alb 12-557



Kyda

Chile - Munich

Sant-jago

The German middle school

Komy Sports schoolmaster

Leipenikam...

casilla 1978

Latvian SSR

Stalgenes iela 11-11, 6. Līdzbau...

ИЗДАНИЕ МАРКЕТПЛЕЙС СЕРИИ СССР
УДОВОЛ. № 10/1980. Москва. Изд. «Связь» (заказ № 20)

MULTA